

**MAXIM®**



# 2-Slice Toaster

**Use and Care Guide**

**MAXT2W**



# Tostador para 2-Rebanadas

## Guía de Uso y Cuidados

MAXT2W

- **Tostador con paredes de acero frías al tacto.**
- **Ranuras anchas, largas y profundas para versatilidad a la vanguardia.**
- **Ranura con ancho auto ajustable ; elevación automática.**
- **El temporizador electrónico provee un tono de tostado consistente.**
- **Apagado de seguridad automático patentado.**

# **LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

**ADVERTENCIA:** Todos los electrodomésticos presentan riesgo de incendio y electrocución y pueden causar lesiones personales o la muerte. Por favor siga todas las instrucciones de seguridad.

## **MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Cuando se utilizan electrodomésticos, siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el Tostador.
- No toque superficies calientes. Utilice las asas o perillas.
- Para protegerse contra electrocución, no sumerja el cable, la clavija o el Tostador en agua o en otro líquido. Vea las instrucciones de limpieza.
- Este electrodoméstico no es para el uso de niños.
- Es necesario una estricta supervisión cuando éste electrodoméstico es utilizado cerca de los niños.
- Desenchufe la clavija cuando no esté en uso. Desenchufe la clavija y permita que se enfrie antes de limpiarlo.
- No utilice ningún electrodoméstico dañado. No utilice con ningún cable o clavija dañado o después de un mal funcionamiento del electrodoméstico, o ha sido tirado o dañado en cualquier forma. Contacte al departamento de Servicios al Cliente de Salton para autorización de devolución, revisión, reparación o ajustes.
- El uso de accesorios no es recomendado por Salton, Inc. pueden causar lesiones.
- No se utilice en exteriores o mientras se encuentra en un área mojada.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador o esté sobre superficies calientes.
- No coloque sobre o cerca de quemadores eléctricos o de gas calientes o dentro de un horno caliente.
- No deje sin atención el Tostador cuando esté en uso.

**MAXIM®**

# MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES (Cont.)

- En éste Tostador no deben insertarse alimentos demasiado grandes, paquetes metálicos de aluminio o utensilios metálicos ya que existe el riesgo de incendio o electrocución. Quite todas las envolturas protectoras antes de colocar en el Tostador.
- Evite colocar alimentos con cubiertas cremosas, rellenos, glaseados o quesos que se derritan. Esto incluye alimentos untados previamente con mantequilla.
- Use el Tostador en un área despejada con espacio de 10 a 15 cm tanto encima como alrededor para permitir la circulación de aire. Puede ocurrir un incendio si el Tostador esta cubierto o en contacto con material inflamable, incluyendo cortinas, tapices, toallas, paredes y fundas para tostador, etc. mientras esté en uso.
- No descongele o tueste alimentos precocidos bajo alacenas o salientes.
- No fuerce los alimentos dentro del tostador.
- No intente desalojar alimentos cuando el tostador está enchufado. En caso de ser necesario desalojar los alimentos, desenchufe el tostador y use solamente un utensilio de madera.
- No limpie con estropajos de metal. Se pueden separar partes de los estropajos y tocar las piezas eléctricas, creando un riego de electrocución.
- Mantenga limpia la bandeja de migajas. Vea las instrucciones de limpieza.
- **PRECAUCION:** Superficies calientes.
- Utilice el aparato sólo como se indica en estas instrucciones.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**PRECAUCION:** Este producto se calienta durante su uso y mantiene el calor por algún tiempo después de apagarlo. Siempre utilice guantes para horno cuando maneje materiales calientes y permita que las partes de metal se enfríen antes de limpiar. No coloque nada en la parte superior del Tostador mientras este en uso o se encuentre caliente.

**PRECAUCION:** Este electrodoméstico genera calor durante su uso. Deben tomarse precauciones básicas para prevenir el riesgo de quemadura, incendios u otros daños a personas o propiedades.

**PRECAUCION:** Se provee de un cable eléctrico corto para el aparato y reducir el riesgo de lesiones personales resultantes de enredarse o tropezar con un cable mas largo. Cables de extensión se encuentran disponibles en las ferreterías de su localidad y puede ser usado si se toman las precauciones debidas. Si usted requiere un cable de extensión, se necesita tener cuidado y atención especial. El cable debe ser: (1) marcado con un grado eléctrico de al menos 125 V, y por lo menos 10 A, 1250 W y (2) acomodado de tal forma que no cuelgue sobre la superficie de la mesa, donde los niños puedan jalarlo o que alguien se pueda tropezar accidentalmente.

**CLAVIJA POLARIZADA:** Este aparato posee una clavija polarizada (una de sus patas es más ancha que la otra). Como una medida de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas, esta clavija esta diseñada para conectarse solamente de una manera en un tomacorriente polarizado. Si la clavija no se conecta completamente en el tomacorriente, inviértala. Si aún no conecta bien, consulte a un electricista calificado. No intente alterar esta medida de seguridad.

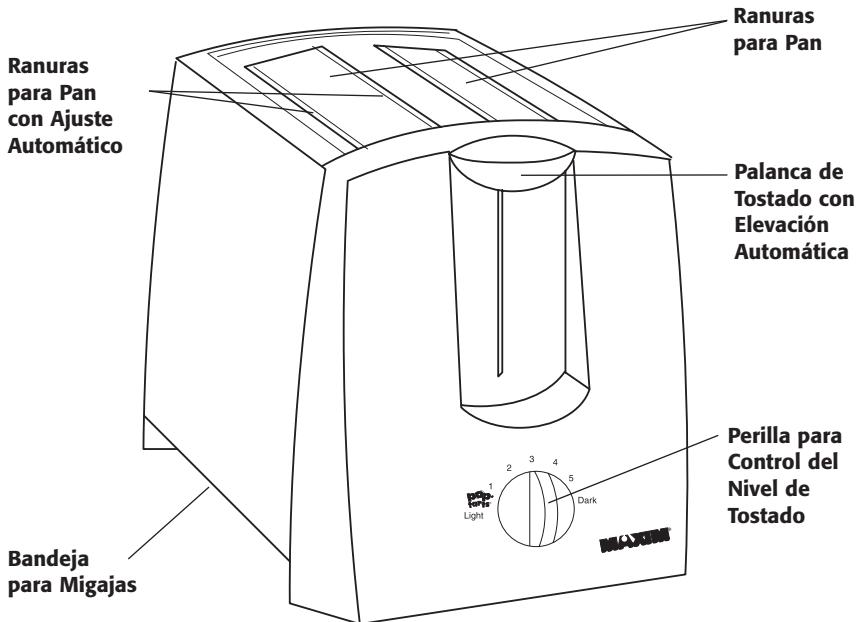
**CORRIENTE ELECTRICA:** Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros aparatos eléctricos, puede ser que su tostador no funcione debidamente. Debe ser utilizado en un circuito eléctrico separado de otros electrodomésticos.

**Este producto es para uso doméstico únicamente.**

**MAXIM®**

# Utilizando su Tostador para 2-Rebanadas

EL PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES.



## Instrucciones para Tostar

1. Enchufe el cable a un tomacorriente de 120 V ~ 60 Hz. La unidad puede emitir algún olor y/o humo durante los primeros usos debido a aceites utilizados en su fabricación. Esto es normal en un electrodoméstico nuevo.
2. Los panes varían en contenido de densidad y humedad, requiriendo diferentes ajustes. Ajuste el control de color del Tostado en el color deseado. Durante el primer uso, ajuste el control en "3" o medio. Claro ("Light") o los números de ajuste "1" y "2" indican color claro; Oscuro ("Dark") o los números "4" y "5" indican ajuste en color oscuro.

# Instrucciones para Tostar (Cont.)

3. Tueste los panes delgados en el ajuste de color más claro. El pan, pan delgado o productos de panificación dulces como pasteles para acompañar té y pan de frutas, obscurecen mucho más rápido que el pan ordinario, así que ellos deben ser tostados en los ajustes claros.
4. Quite todas las envolturas protectoras del alimento antes de colocar el pan en las ranuras.
5. Cuando tueste más de una rebanada de pan, utilice rebanadas de tamaño, grosor y frescura similar. Evite tostar rebanadas de pan rotas y repostería rota, las cuales pueden quedar atoradas en las ranuras para pan.
6. Inserte el pan o los alimentos para tostar en las ranuras para pan y baje la palanca de tostado.

**NOTA:** Use cualquier ranura cuando tueste una sola rebanada o porción. Use rebanadas de pan que quepan cómodamente en las ranuras del tostador. Las ranuras para pan con ajuste automático sostienen los alimentos en posición vertical para así conseguir un tostado uniforme de lado a lado.

7. Cuando el pan tostado esté listo, la palanca de tostado con elevación automática se elevará y el tostador se apagará automáticamente.
8. Para interrumpir el tostado, gire el control de color del tostado en sentido contrario de las manecillas del reloj.

## Quitando Pan Tostado Atorado

Si una pieza de pan tostado llega a quedar atorado en el Tostador, desenchufe el Tostador y permita que se enfrié. Presione la palanca de tostado. Gire el tostador de cabeza y agite el tostador hasta que salga.

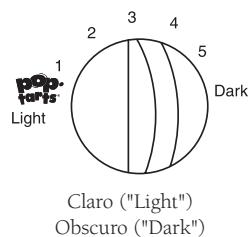
**IMPORTANTE:** Nunca utilice un tenedor o utensilio con bordes afilados para quitar el tostado. Hacer ésto puede dañar el elemento calentador o causar daño.

# Tostado de Alimentos Precocidos

- Hoy en día existen muchas variedades de alimentos preparados, congelados y sin congelar (repostería preparada), que pueden ser tostados en su Tostador.
- No tueste en el tostador repostería con rellenos que se derriten o glaseados.
- Quite todas las envolturas protectoras del alimento antes de colocar el pan en las ranuras.
- Puesto que los gustos individuales varían, es difícil recomendar los ajustes exactos de control del color, sin embargo, después de un poco de experimentación usted descubrirá los mejores ajustes para sus necesidades. Usted también puede ver las instrucciones de calentamiento en el empaque del alimento.
- Algunos alimentos precocidos pueden requerir un segundo ciclo de tostado.

## Repostería sin congelar

- Mueva el control de color del tostado hasta el ajuste para Pop Tart®.
- Para alimentos precocidos gruesos, puede ser necesario ajustar el control en "4" o "5" u OBSCURO ("DARK") para un ciclo de tostado más largo.
- Algunos tipos de repostería pueden necesitar un segundo ciclo de tostado.
- No tueste repostería con rellenos que se derritan o glaseados.



## Alimentos Congelados

- Mueva el control de color del tostado hasta un ajuste de tostado más oscuro. Debido a variaciones en tamaño y densidad, los alimentos congelados requieren ajustes diferentes. Moviendo el control de color en sentido de las manecillas del reloj en el "4" o "5" u OBSCURO ("DARK") obtendrá ciclos de tostado más largo.

# Alimentos Congelados (Cont.)

- La descongelación de los alimentos congelados antes de tostar ayudará a asegurar que el centro del alimento se encuentra caliente y prevendrá que el exterior se queme. Una vez más, la experimentación es la mejor forma de adecuar los gustos individuales y opciones de alimentos.
- Algunos alimentos congelados pueden necesitar un segundo ciclo de tostado.

## Instrucciones de Mantenimiento para el Usuario

Este aparato requiere un mantenimiento mínimo. No contiene piezas reparables por el usuario. No intente repararlo usted mismo. Llévelo con un técnico calificado en reparaciones si el producto necesita servicio.

### Instrucciones de limpieza

**PRECAUCION:** No sumerja en agua u otro líquido.

1. Desenchufe el Tostador y permita que se enfrié.
2. Limpie las superficies exteriores con un trapo húmedo. Lustre con un trapo seco y suave.
3. Abra la bandeja para migajas que se encuentra en el fondo del tostador y limpíe las migajas con una brocha de pastelería. Cierre bien la bandeja para migajas.

### Instrucciones de Almacenamiento

Desenchufe la unidad, permita que se enfríe y limpie antes de almacenar. Almacene en su caja en un lugar limpio y seco. Nunca lo almacene mientras se encuentre caliente o enchufado. Nunca enrolle de forma apretada el cable alrededor del aparato. No ejerza ninguna presión en el lugar donde entra el cable a la unidad.

**MAXIM®**

## GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO

**Garantía:** Este producto Maxim® está garantizado por Salton, Inc. a estar libre de defectos en su material o fabricación por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra original. La garantía de este producto solo cubre al comprador original del producto.

**Cobertura de la Garantía:** Esta garantía no es válida si el producto ha sido dañado accidentalmente durante su envío, uso irrazonable, maltrato, negligencia, reparación inadecuada, uso comercial, reparaciones por personal no autorizado, desgaste normal y deterioro, ensamblaje inadecuado, abuso de instalación o mantenimiento u otras causas que no se deban a defectos en su material o fabricación. Esta garantía es efectiva solo si el producto es adquirido y operado en los E.U.A. y no se extiende a las unidades que hayan sido utilizadas en violación a las instrucciones escritas provistas con el producto o a unidades que hayan sido alteradas o modificadas o a daños a productos o partes a las cuales se les haya removido, alterado o borrado el número de serie o se haya entregado con éste ilegible.

**Garantías Implícitas:** CUALESQUIER GARANTIAS IMPLÍCITAS QUE EL CONSUMIDOR PUEDA TENER ESTAN LIMITADAS EN DURACION A UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita por lo que la limitación anterior puede no ser aplicable en su caso.

**Ejecución de la Garantía:** Durante el periodo de garantía de un año antes mencionado, el producto defectuoso será reparado o reemplazado por un modelo reacondicionado equivalente (según nuestro criterio) cuando el producto sea regresado al Centro de Reparación o se haya reembolsado el costo de la compra. El producto reparado o reemplazado estará garantizado por el balance de un periodo de un año de garantía y un periodo adicional de un mes. No habrá ningún cargo por tal reparación o reemplazo.

**Servicio y Reparación:** Si el aparato no funciona bien, debe primero llamar a nuestra línea gratuita 1-800-233-9054 (Válido solo en E.U.A.) entre el horario de 9:00 a.m. y 5:00 p.m. (Hora del Centro) y contactar al DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE dejándoles saber que tiene un problema. Por favor refiérase al número de modelo MAXT2W cuando llame.

**Reparaciones Bajo la Garantía (E.U.A.):** Para un aparato cubierto bajo el periodo de garantía, no hay ningún cargo por la reparación o los gastos de envío. Llame para una autorización de devolución (1-800-233-9054).

**Reparaciones Fuera de la Garantía:** Existe un cargo de tarifa fija por modelo en el caso de reparaciones hechas fuera de la garantía. Incluya \$ 8,00 (USD) para gastos de manejo y envío. Nosotros le notificaremos por correo el costo del servicio y requerirá pagar por adelantado la reparación o reemplazo.

**Para Productos Adquiridos en E.U.A. pero Usados en Canadá:** Puede regresar el producto certificado, empacado con suficiente protección con los gastos de envío y certificación pre-pagados a la dirección de E.U.A. que aparece abajo. Por favor tenga en cuenta que todas las cuotas de derechos de aduana y de comisión de correaje, si es que hay, deberá ser pagada por usted y deberá pagarlas por adelantado a nosotros antes de que podamos realizar cualquier reparación.

**Riesgos Durante el Envío:** No podemos asumir ninguna responsabilidad por pérdidas o daños durante el envío. Para su protección, embale cuidadosamente el producto para su envío y certifíquelo con el transportista. Asegúrese de incluir los siguientes artículos con su producto: todos los accesorios relacionados con el problema; su dirección completa y número telefónico; una nota describiendo el problema en cuestión; una copia de su recibo de compra u otra prueba de compra para determinar las condiciones de garantía. No se aceptan envíos contra reembolso.

**Para regresar el aparato, envíelo a:**

Attn:  
Repair Center  
Salton, Inc.  
708 South Missouri Street  
Macon, MO 63552

**Para contactarnos, por favor escriba,  
llame o envíe un mensaje electrónico a:**

Salton, Inc.  
P.O. Box 6916  
Columbia, MO 65205-6916  
1(800) 233-9054  
Email: [Salton@Saltonusa.com](mailto:Salton@Saltonusa.com)

**Limitación de Remedios:** Ningún representante o persona está autorizado a asumir en lugar de Salton, Inc. toda otra responsabilidad en conexión con la venta de nuestros productos. No se deberán hacer reclamaciones por defectos o fallos en el funcionamiento o averías del producto bajo ninguna teoría de agravio, contrato o ley comercial incluyendo, pero sin limitación a, negligencia, negligencia grave, estricta responsabilidad, incumplimiento de la garantía e incumplimiento de contrato. La reparación, reemplazo o reembolso será el exclusivo remedio del consumidor bajo esta garantía y en ningún momento seremos responsables por ningunos daños, pérdidas o gastos incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes por lo que la limitación o exclusión puede no ser aplicable en su caso.

**Derechos Legales:** Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede que tenga otros derechos los cuales varían de un estado a otro.

**Para mayor información sobre productos Salton:**

Visite nuestra página en internet: [www.salton-maxim.com](http://www.salton-maxim.com)

**MAXIM®**

# 2-Slice Toaster

- **Cool-wall steel toaster.**
- **Wide, long, deep slots for ultimate versatility.**
- **Auto adjustable slot width; auto hi-lift.**
- **Electronic timer provides consistent toast color.**
- **Patented auto safety shut-off.**



## Questions

Call toll free 1-800-233-9054

Monday–Friday, 8:00 a.m. - 5:30 p.m. CST

[www.salton-maxim.com](http://www.salton-maxim.com)